



## **CORDLESS WORK LIGHT PAL 2200 A1**

(GB) (CY)

### **CORDLESS WORK LIGHT**

Operating and safety information

(RS)

### **AKUMULATORSKA RADNA SVETILJKA**

Uputstva za rukovanje i bezbednost

(BG)

### **АКУМУЛАТОРНА РАБОТНА ЛАМПА**

Указания за експлоатация и безопасност

(DE) (AT) (CH)

### **AKKU-ARBEITSLEUCHTE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HR)

### **BATERIJSKA RADNA SVJETILJKA**

Upute za uporabu i sigurnost

(RO)

### **LAMPĂ DE LUCRU CU ACUMULATOR**

Indicații de operare și siguranță

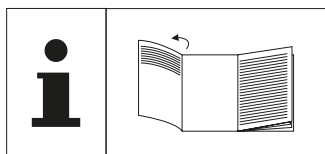
(GR) (CY)

### **ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

IAN 334219\_1910

(RS) (RO) (BG) (GR) (CY)



**GB** **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**HR**

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznaćite sa svim funkcijama proizvoda.

**RS**

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznaćite se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

**RO**

Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

**BG**

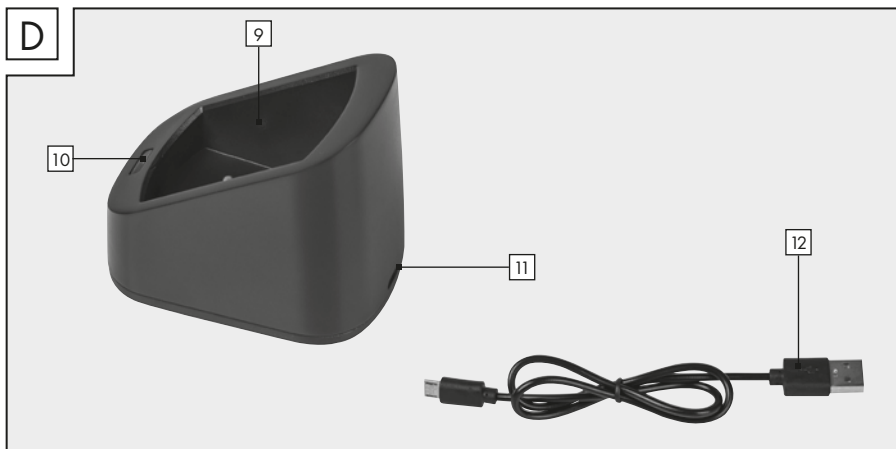
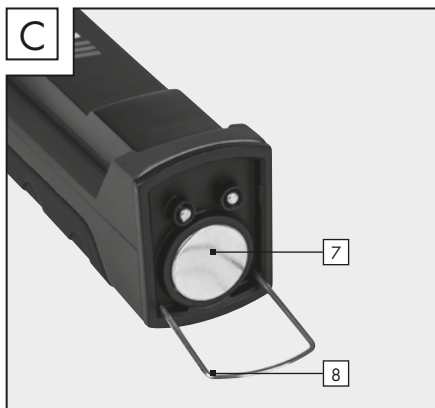
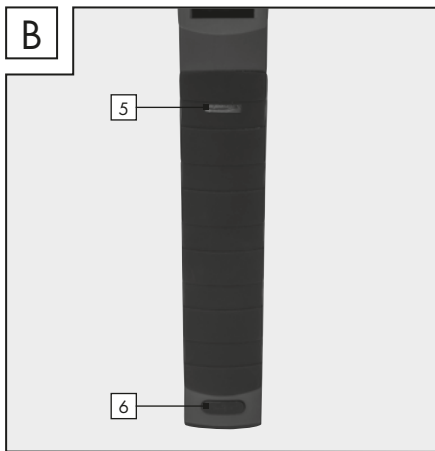
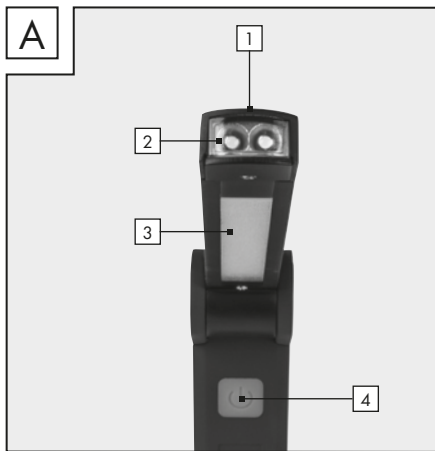
Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

**GR** **CY**

Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

**DE** **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.



**BG**

<b>Въведение</b> .....	23
<b>Обяснение на знаците</b> .....	23
<b>Употреба по предназначение</b> .....	23
<b>Описание на частите</b> .....	23
<b>Обхват на доставката</b> .....	23
<b>Технически данни</b> .....	24
<b>Риск от изтичане на батерии/ акумулатори</b> .....	24
<b>Зареждане на батерията</b> .....	24
<b>Монтаж</b> .....	25
<b>ВКЛ./ИЗКЛ. сгъваемата работна лампа на батерии</b> .....	25
<b>Почистване и съхранение</b> .....	25
<b>Отстраняване на неизправности</b> .....	25
<b>Изхвърляне</b> .....	25
<b>Гаранция</b> .....	26
<b>Сервиз</b> .....	26

**DE AT CH**

<b>Einleitung</b> .....	32
<b>Zeichenerklärung</b> .....	32
<b>Bestimmungsgemäße</b>	
<b>Verwendung</b> .....	32
<b>Teilebeschreibung</b> .....	33
<b>Lieferumfang</b> .....	33
<b>Technische Daten</b> .....	33
<b>Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus</b> .....	34
<b>Montage</b> .....	34
<b>Akku aufladen</b> .....	34
<b>Akku-Arbeitsleuchte AN/ AUS schalten</b> .....	35
<b>Reinigung und Lagerung</b> .....	35
<b>Fehlerbehebung</b> .....	35
<b>Entsorgung</b> .....	35
<b>Garantie</b> .....	36
<b>Service</b> .....	36

**GR CY**

<b>Εισαγωγή</b> .....	27
<b>Εξήγηση σημάτων</b> .....	27
<b>Προβλεπόμενη χρήση</b> .....	27
<b>Περιγραφή εξαρτημάτων</b> .....	28
<b>Περιεχόμενο συσκευασίας</b> .....	28
<b>Τεχνικά Στοιχεία</b> .....	28
<b>Κίνδυνος εκροής μπαταριών / συσσωρευτών</b> .....	29
<b>Φόρτιση συσσωρευτή</b> .....	29
<b>Συναρμολόγηση</b> .....	29
<b>Ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε το φωτιστικό εργασίας</b> .....	29
<b>Καθαρισμός και αποθήκευση</b> .....	29
<b>Άρση σφάλματος</b> .....	29
<b>Απόρριψη</b> .....	29
<b>Εγγύηση</b> .....	30
<b>Σέρβις</b> .....	30

# Cordless work light

## ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual is part of the product and it contains important information about its setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

## ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Direct voltage



Observe warning and safety instructions!



Danger of death and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



Environmental damage caused by incorrect battery disposal!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV / PELV, protection class III).



Not suitable for indoor lighting.

## ● Intended use

The light is suitable for normal use. The light can withstand extreme physical conditions: Vibrations. The light is designed for use in workshops or other work areas, in which it may be subjected to higher strain. The cordless work light is suitable for private use only. The light is not suitable for room lighting in the household. The light is only intended for use in dry and dust-free rooms.




## ● Description of parts

- 1 Cordless work light
- 2 LED (top)
- 3 COB-LED (inside)
- 4 ON/OFF switch
- 5 Charge indicator (3 levels)
- 6 Micro USB port
- 7 Magnet
- 8 Hook
- 9 Charging station
- 10 LED indicating readiness for use
- 11 Micro USB port
- 12 USB charging cable

## ● Scope of delivery



- 1 x cordless work light
- 1 x charging station
- 1 x USB charging cable
- 1 x assembly and operating manual

## ● Technical specifications

Li-ion battery:	3.7 V  , 2200 mAh (non-replaceable)
Light source:	1 x 8 W COB-LED (inside) 2 x 0.75 W LED (top)
Input cordless work light:	5 V  , 1 A
Input charging station:	5 V  , 1 A
	approx. 2 h at 100 % (COB); up to 600 lm
Light current:	approx. 4 h at 50 % (COB); up to 300 lm approx. 5 h LED (top); max. 60 lm
Model number:	894




## Safety information


-  **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**  
 Do not leave children unsupervised with the packaging material, due to risk of suffocation. Children are likely to underestimate such risks. Keep young children away from the product at all times.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with local disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.



## Safety Instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER OF DEATH!** Keep all batteries out of reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. The entire product must be replaced at the end of the battery's service life.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw (rechargeable) batteries into fire or water.
- Do not expose (rechargeable) batteries to mechanical stress.

## ● Risk of (rechargeable) batteries leaking

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Always wear suitable protective gloves when handling such batteries.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

## ● Assembly

**Please note:** Dispose of all packaging material.

The magnet [7] allows for the cordless work light to be attached to a metal surface. Make sure that the surface is flat and even to ensure the light can be securely fastened. The battery-powered work light can also be fixed using the hook [8], or simply be placed on a smooth surface.

## ● Charging the battery

- Turn the product off if necessary by pressing the ON/OFF switch [4].
- Position the charging station [9] on an even surface.
- Place the cordless work light [1] onto the charging station provided [9]. Now connect the USB charging cable [12] with the USB port on the charging station [11] and connect the other end of the cable with a standard USB interface.
- The battery charging process begins. The charge level indicator [5] shows the charging status (three levels) of the cordless work light [1] with a blue flashing light. The charging station's [9] readiness for use is indicated by the red LED [10]. The LED indicating readiness for use [10] is lit continuously, if the charging station is connected to a power source.
  - First level = approx. 35 %,
  - Second level = approx. 67 %,
  - Third level = 100 %
- It is also possible to charge the cordless work light without the charging station. To do so, connect the USB charging cable with the USB port [6] and a standard USB interface.

## ● Switching the battery-powered work light ON/OFF

- Unfold the cordless work light.
- The ON/OFF switch [4] allows for the cordless work light to be turned on and off and for its brightness to be controlled. Battery capacity is indicated by the 3-level charge indicator [5].
- By pressing the ON/OFF switch [4], you can operate the LEDs as follows:
  - Press 1 x: 100 % COB-LED (2) is activated
  - Press 2 x: 50 % COB-LED (2) is activated
  - Press 3 x: LED (1) is activated
  - Press 4 x: The cordless work light is turned OFF.

## ● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the ON/OFF switch [4] when you are not using the product, and would like to store it.
- Check the cordless work light for any soiling on a regular basis. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product with a clean, damp cloth and a mild detergent.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- = Cause
- = Solution
  
- = The product will not switch on.
- = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF switch [4] to turn on the product.
  
- = The light is flickering.
- = The battery is almost empty.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

## ● Disposal



Note the label on the packaging materials when separating the waste, the materials are marked with abbreviations (a) and numbers (b) indicating as follows:

1 – 7: plastic

20 – 22: paper and cardboard

80 – 98: composite materials



To find out how to dispose of the device at the end of its service life, please contact your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product as household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or spent batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the locally available collection facilities.



### **Environmental damage caused by incorrect battery disposal!**

Batteries must not be disposed of as household waste. They may contain toxic

heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● Warranty

The product was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below. This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. Please keep the receipt in a safe place. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within 3 years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, at our discretion. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear (e.g. batteries) and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass.

## ● Service



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.





## Baterijska radna svjetiljka

### ● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s rukovanjem uređajem, obratite se Vašem prodavaču ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i prosljedite ih trećim osobama, ako je potrebno.

### ● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Istosmjerni napon



Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!



Opasnost po život i od nezgoda za malu djecu i djecu!



Opasnost od eksplozije!



Nosite zaštitne rukavice!



Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija!



Ovaj simbol označava da proizvod radi sa sigurnosnim malim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).



Nije prikladno za osvjtljavanje prostorija

### ● Namjenska upotreba

Svjetiljka je prikladna za normalan rad. Svjetiljka je postojana kod ekstremnih fizičkih uvjeta: vibracije. Svjetiljka je osmišljena za upotrebu u radionicama ili drugim radnim područjima u kojima može doći do većih opterećenja. Baterijska radna svjetiljka prikladna je samo za osobnu upotrebu. Svjetiljka nije prikladna za osvjtljavanje prostorija u domaćinstvu. Svjetiljka je predviđena samo za upotrebu u suhim prostorijama bez prašine.


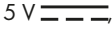

### ● Opis dijelova

- 1 baterijska radna svjetiljka
- 2 LED žaruljica (gore)
- 3 COB-LED žaruljica (unutra)
- 4 ON/OFF prekidač
- 5 3-razinski prikaz napunjenosti baterije
- 6 Micro-USB utor
- 7 magnet
- 8 kukica
- 9 stanica za punjenje
- 10 LED za indikaciju spremnosti za rad
- 11 Micro-USB utor
- 12 USB kabel za punjenje

### ● Opseg isporuke


- 1x Baterijska radna svjetiljka
- 1x Stanica za punjenje
- 1x USB kabel za punjenje
- 1x Upute za montažu i uporabu

## ● Tehnički podaci

Li-Ion baterija:	3,7 V  , 2200 mAh (nije zamjenjiva)
Rasvjetno sredstvo:	1 x 8 W COB-LED (unutra) 2 x 0,75 W LED (gore)
Ulaz baterijske radne svjetiljke:	5 V  , 1 A
Ulaz stanice za punjenje:	5 V  , 1 A
Svjetlosni tok:	cca 2 sata kod 100 % (COB); maks. 600 lm cca 4 sata kod 50 % (COB); maks. 300 lm cca 5 sati LED (gore); maks. 60 lm
Broj modela:	894




## Sigurnosne napomene


-  **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I DJECU!** Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Ako je svjetiljka dosegla kraj svog životnog vijeka, svjetiljku se mora zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. LED žaruljice nisu zamjenjive.



## Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Držite baterije / punjive baterije podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražiti liječničku pomoć!
- **NAPOMENA!** Baterija nije zamjenjiva. Jednom kada je potrošena, potrebno je zbrinuti cijelu svjetiljku.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada nemojte puniti baterije koje se ne mogu ponovo puniti. Nemojte kratko spojati baterije / punjive baterije i/ili nemojte ih otvarati. Rezultat može biti pregrijavanje, opasnost od požara ili pucanje.
- Nikada ne bacajte baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije / punjive baterije mehaničkom opterećenju.

## ● Opasnost od curenja baterije / punjive baterije

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koji mogu utjecati na baterije / punjive baterije, npr. na radiatorima / izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Ako dođete u kontakt s kiselinom iz baterije, odmah isperite pogođena područja s velikom količinom čiste vode i odmah potražite liječničku pomoć!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Baterije koje su iscurile ili oštećene mogu uzrokovati nagrizanje ako dođu u dodir s kožom. Stoga u tom slučaju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Ako neka od baterija procuri, odmah je izvadite iz proizvoda kako biste izbjegli oštećenja.

## ● Montaża

**Napomena:** U potpunosti uklonite ambalažu.

Baterijska radna svjetiljka se pomoću magneta [7] može pričvrstiti na metalnu površinu. Vodite računa o tome da površina bude glatka i ravna kako bi se osiguralo stabilno nalijeganje. Baterijska radna svjetiljka se alternativno može pričvrstiti kukom [8] ili jednostavno postaviti na glatku površinu.

## ● Punjenje baterije

- Ako je potrebno, proizvod isključite pritiskom ON/OFF prekidača [4].
- Postavite stanicu za punjenje [9] na ravnu površinu.
- Stavite baterijsku radnu svjetiljku [1] u također isporučenu stanicu za punjenje [9]. Sada USB kabel za punjenje [12] spojite na USB utor stanice za punjenje [11] i drugi kraj kabela za punjenje spojite uobičajenim USB sučeljem.
- Baterija se sada puni. Plavim treperenjem se stanje napunjenosti baterijske radne svjetiljke [1] prikazuje u tri razine prikaza napunjenosti baterije [5]. Spremnost za rad stanice za punjenje [9] se prikazuje crvenom LED lampicom [10]. LED lampica za indikaciju spremnosti za rad [10] neprestano svijetli čim je stanica za punjenje priključena na strujni izvor.  
Prva razina = cca 35 %,   
Druga razina = cca 67 %,   
Treća razina = 100 %
- Baterijska radna svjetiljka može se puniti i bez stanice za punjenje. USB kabel za punjenje spojite na USB utor [6] i s uobičajenim USB sučeljem.

## ● Uključivanje/isključivanje baterijske radne svjetiljke

- Rasklopite baterijsku radnu svjetiljku.
- Pomoću tipke za UKL./ISKLJ. [4] baterijska radna svjetiljka se može uključiti/isključiti ili podesiti svjetlina. Kapacitet baterije se prikazuje preko 3-razinskog indikatora razine napunjenosti [5].
- Pritiskom na tipku za UKL./ISKLJ. [4] možete aktivirati LED lampice sljedećim redoslijedom.  
1x pritiskanje: 100 % COB-LED žaruljica (2) je aktivirana.  
2x pritiskanje: 50 % COB-LED žaruljica (2) je aktivirana.  
3x pritiskanje: LED žaruljica (1) je aktivirana.  
4x pritiskanje: Baterijska radna svjetiljka je isključena.

## ● Čišćenje i skladištenje

- Isključite proizvod pritiskom ON/OFF prekidača [4] ako proizvod ne želite koristiti te ga skladištiti.
- Redovito pregledajte baterijsku radnu svjetiljku na eventualnu prljavštinu. Uklonite je kako biste osigurali ispravan rad proizvoda.
- Proizvod čistite lagano vlažnom krpom koja ne pušta vlakna i blagim sredstvom za čišćenje.

## ● Otklanjanje kvarova

- = kvar
- = uzrok
- = rješenje
  
- = Proizvod se ne uključuje.
- = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite ON/OFF prekidač [4] kako biste uključili proizvod.
  
- = Svjetlo treperi.
- = Baterija je gotovo prazna.
- = Napunite bateriju (vidi poglavlje "Punjenje baterije").

## ● Zbrinjavanje



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1 – 7: Plastika

20 – 22: Papir i karton

80 – 98: Kompozitni materijali



Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.



U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.

Neispravne ili iskorištene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njezinim izmjenama. Vratite baterije i/ili proizvod kod ponuđenih mjesta za prikupljanje.



### **Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija!**

Baterije se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu obradi opasnog otpada. Kemijski simboli teških metala su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

## ● Jamstvo

Proizvod je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno testiran prije isporuke. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom. Za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. Ovaj je dokument potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar 3 godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se – po našem izboru – besplatno popraviti ili zamijeniti. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju (npr. baterije) i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla.

## ● Servis



Hotline: 00800 80040044

E-mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 12345) kao dokaz.



# Akumulatorska radna svetiljka

## ● Uvod



Čestitamo Vam na kupovini novog uređaja. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje uređajem, obratite se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima.

## ● Objašnjenje znakova



Pročitati uputstvo za rukovanje!



Jednosmerni napon



Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!



Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!



Opasnost od eksplozije!



Nositi zaštitne rukavice!



Ambalažu i uređaj odložite na ekološki prihvatljiv način!



Pogrešno odlaganje punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!



Ovaj simbol znači da proizvod radi sa niskim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).



Nije pogodno za osvetljavanje prostorija

## ● Namena

Svetiljka je pogodna za normalan režim rada. Svetiljka podnosi ekstremne fizičke uslove: vibracije. Ova svetiljka je predviđena za upotrebu u radionicama ili drugim područjima rada u kojima se mogu javiti velika opterećenja. Akumulatorska radna svetiljka je pogodna samo za upotrebu u privatne svrhe. Lampa nije pogodna za osvetljenje prostorija u domaćinstvu. Svetiljka je predviđena za korišćenje u suvim prostorijama bez prašine.



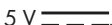
## ● Opis delova

- 1 Akumulatorska radna svetiljka
- 2 LED sijalica (gore)
- 3 COB-LED sijalica (unutra)
- 4 Taster za uključivanje/isključivanje
- 5 3-stepeni indikator nivoa punjenja
- 6 Micro-USB ulaz
- 7 Magnet
- 8 Kuka
- 9 Stanica za punjenje
- 10 LED lampica za indicaciju spremnosti za rad
- 11 Micro-USB ulaz
- 12 USB kabl za punjenje

## ● Obim isporuke


- 1x akumulatorska radna svetiljka
- 1x stanica za punjenje
- 1x USB kabl za punjenje
- 1x uputstvo za montažu i rukovanje

## ● Tehnički podaci

Li-jonska punjiva baterija:	3,7 V  , 2200 mAh (ne može da se zameni)
Sijalica:	1 x 8 W COB-LED sijalica (unutra) 2 x 0,75 W LED sijalica (gore)
Ulaz akumulatorske radne svetiljke:	5 V  , 1 A
Ulaz stanice za punjenje:	5 V  , 1 A
Struja punjenja:	oko 2 sata pri punjenju od 100% (COB); maks. 600 lm oko 4 sata pri punjenju od 50% (COB); maks. 300 lm oko 5 sati, LED sijalica (gore); maks. 60 lm
Broj modela:	894




### Bezbednosne napomene

-  **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA PO MANJU I VEĆU DECU!** Nikada nemojte da ostavljate decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca u uzrastu od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadgledane ili upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i shvataju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca ako nisu pod nadzorom.
- Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.


- Na kraju veka trajanja lampe, lampu treba odložiti u skladu sa lokalnim propisima za odlaganje otpada. LED sijalice se ne mogu zameniti.



### Bezbednosne napomene za baterije / punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije / punjive baterije držite van domašaja dece. Ako se progutaju, odmah potražite medicinsku pomoć!
- **NAPOMENA!** Punjiva baterija ne može da se zameni. Kada se istroši, mora da se zameni kompletna lampa.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nemojte da puniti baterije koje nisu punjive. Nemojte da kratkospajate baterije / punjive baterije niti da ih otvarate. Posledice mogu biti pregrevanje, opasnost od požara ili pucanja.
- Nikada nemojte da bacate baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nemojte da izlažete baterije / punjive baterije mehaničkom opterećenju.

### ● Opasnost od isticanja tečnosti iz baterija / punjivih baterija

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature, kao na primer grejna tela / direktno sunčevo zračenje, jer mogu uticati na rad baterija / punjivih baterija.
- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i sluzokožom! U slučaju kontakta sa kiselinom iz baterije, pogođena mesta odmah isperite sa puno vode i obavezno potražite medicinsku pomoć!
-  **NOSITI ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurele ili oštećene baterije / punjivi akumulatori pri kontaktu mogu da dovedu do oštećenja kože. U takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju curenja baterija, odmah ih uklonite iz proizvoda da biste sprečili oštećenja.

## ● Montaža

**Napomena:** Uklonite sav ambalažni materijal.

Akumulatorska radna svetiljka se pomoću magneta [7] može pričvrstiti na metalnu površinu. Vodite računa o tome da površina bude glatka i ravna, kako bi se garantovalo stabilno naleganje. Akumulatorska radna svetiljka se alternativno može pričvrstiti kukom [8] ili jednostavno postaviti na glatku površinu.

## ● Punjenje punjive baterije

- Isključite proizvod, tako što ćete pritisnuti prekidač za uključivanje / isključivanje [4].
- Postavite stanicu za punjenje [9] na ravnu površinu.
- Stavite akumulatorsku radnu svetiljku [1] u isporučenu stanicu za punjenje [9]. Sada povežite jedan kraj USB kabla za punjenje [12] na USB ulaz stanice za punjenje [11], a drugi kraj kabla za punjenje na standardni USB priključak.
- Punjiva baterija se sada puni. Nivo punjenja akumulatorske radne svetiljke [1] se na indikatoru nivoa napunjenosti [5] prikazuje plavim treperenjem u tri stepena. Spremnost za rad stanice za punjenje [9] prikazuje se crvenom LED lampicom [10]. LED lampica za indikaciju spremnosti za rad [10] neprekidno svetli kada je stanica za punjenje priključena na strujni izvor.
  - Prvi stepen = oko 35 %,
  - Drugi stepen = oko 67 %,
  - Treći stepen = 100 %
- Akumulatorska radna svetiljka može da se puni i bez stanice za punjenje. Povežite USB kabl za punjenje na USB ulaz [6] i standardni USB priključak.

## ● Uključivanje/isključivanje akumulatorske radne svetiljke

- Rasklopite akumulatorsku radnu svetiljku.
- Pomoću tastera za UKLJ./ISKLJ. [4] akumulatorska radna svetiljka se može uključiti/isključiti ili vršiti podešavanje osvetljaja. Kapacitet baterije se prikazuje preko 3-stepenog indikatora nivoa napunjenosti [5].
- Pritiskom na taster za UKLJ./ISKLJ. [4] možete da aktivirate LED lampice sledećim redosledom.
  - 1 x pritisnuti: 100% COB-LED sijalica (2) je aktivirana
  - 2 x pritisnuti: 50% COB-LED sijalica (2) je aktivirana
  - 3 x pritisnuti: LED sijalica (1) je aktivirana.
  - 4 x pritisnuti: Akumulatorska radna svetiljka je ISKLJUČENA.

## ● Čišćenje i skladištenje

- Isključite proizvod pritiskom na taster za uključivanje / isključivanje [4] kada više ne želite da koristite proizvod i kada hoćete da ga uskladištite.
- Redovno proveravajte da li je akumulatorska radna svetiljka zaprljana. Očistite je da bi se obezbedio nesmetan rad proizvoda.
- Proizvod čistite makom, blago navlaženom krpom koja ne ostavlja vlakna i blagim sredstvom za čišćenje.

## ● Otklanjanje smetnji

- = smetnja
- ⦿ = uzrok
- = rešenje
  
- = Proizvod se ne uključuje.
- ⦿ = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje [4] da biste uključili proizvod.
  
- = Svetlo treperi.
- ⦿ = Punjiva baterija je skoro prazna.
- = Napunite punjivu bateriju (pogledajte poglavlje „Punjenje punjive baterije“).

## ● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i

brojevima (b) sa sledećim značenjem:

1 – 7: plastika

20 – 22: papir i karton

80 – 98: kompozitni materijal



Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na

stručan način. O mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

Neispravne ili istrošene punjive baterije moraju se reciklirati u skladu sa direktivom 2006 / 66 / EC i njenim izmenama. Punjive baterije i / ili proizvod predajte preko sistema za prikupljanje koji se nude kod vas



**Pogrešno odlaganje punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!**

Punjive baterije ne smeju da se odlažu u kućni otpad. One mogu da sadrže otrovne teške metale i podležu propisima za rukovanje posebnim otpadom. Hemijski simboli teških metala su sledeći:

Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

## ● Garancija

Proizvod je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku. Za ovaj proizvod dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine.

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte račun, isečak sa kase. Ova dokumentacija je potrebna kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili izradi u roku od 3 godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljen ili zamenjen po našem nahođenju. Ova garancija prestaje da važi ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju (npr. baterije) i stoga se mogu smatrati habajućim delovima i ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači, punjive baterije ili delovi od stakla.

## ● Servis

RS

Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAB 12345) kao dokaz o kupovini.





# Lampă de lucru cu acumulator

## ● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră dispozitiv. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de o calitate ridicată. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea dispozitivului. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea dispozitivului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

## ● Explicația desenelor



A se citi manualul de utilizare!



Tensiune constantă



A se respecta indicațiile de siguranță și avertismentele!



Pericol de vătămare și de deces pentru copii!



Pericol de explozie!



A se folosi mănuși de protecție!



Eliminarea ambalajului și a dispozitivului trebuie să se facă într-un mod corespunzător, fără a dăuna mediului înconjurător!



Eliminarea necorespunzătoare a acumulatorilor poate provoca daune mediului înconjurător!



Acest simbol indică faptul că dispozitivul funcționează cu tensiune mică de protecție (SELV/PELV) (clasa de protecție III).



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor

## ● Destinația utilizării

Lampa este adecvată pentru funcționarea obișnuită. Lampa rezistă condițiilor fizice extreme: vibrații. Lampa este concepută pentru utilizarea în ateliere de lucru sau în alte zone de lucru, în care pot apărea sarcini ridicate. Lampa de lucru cu acumulator este adecvată doar pentru utilizarea privată. Lampa nu este adecvată iluminării camerelor din gospodărie. Lampa este prevăzută doar pentru utilizarea în încăperi lipsite de praf și uscate.


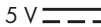
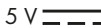
## ● Descrierea componentelor

- 1 Lampă de lucru cu acumulator
- 2 LED (sus)
- 3 COB LED (interior)
- 4 Buton PORNIT/OPRIT
- 5 Afișaj încărcare în 3 trepte
- 6 Intrare microUSB
- 7 Magnet
- 8 Cârlig
- 9 Stație de încărcare
- 10 LED pentru starea de funcționare
- 11 Intrare microUSB
- 12 Cablu de încărcare USB

## ● Furnitura


- 1 x lampă de lucru cu acumulator
- 1 x stație de încărcare
- 1 x cablu de încărcare USB
- 1 x manual de utilizare și de montare

## ● Date tehnice

Acumulator li-tiu-ion:	3,7V  , 2200 mAh (neînlocuibil)
Corpuri de iluminat:	1 x 8 W COB LED (interior) 2 x 0,75 W LED (sus)
Intrare lampă de lucru cu acumulator:	5 V  , 1 A
Intrare stație de încărcare:	5 V  , 1 A
Flux luminos:	cca 2 ore la 100% (COB); max. 600 lm cca 4 ore la 50% (COB); max. 300 lm cca 5 ore LED (sus); max. 60 lm
Număr model:	894



## Indicații de siguranță

-  **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!** Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- Încetați utilizarea produsului, dacă observați orice fel de defecțiune.

- Dacă durata de viață a lămpii s-a încheiat, aceasta trebuie să fie eliminată în conformitate cu prevederile locale privind eliminarea deșeurilor. LED-urile nu sunt înlocuibile.



## Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

- PERICOL DE DECES!** Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. În caz de înghițire accidentală, adresați-vă imediat unui medic!
- INDICAȚIE!** Acumulatorul nu este înlocuibil. Dacă este uzat, întreaga lampă trebuie să fie eliminată.
-  **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu reîncărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu scurtcircuitați bateriile/acumulatorii și nu încercați să le deschideți. Urmările acestor acțiuni pot fi supraîncălzirea, pericolul de incendiu sau pericolul de explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii sarcinilor mecanice.

## ● Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorilor

- Evitați condițiile extreme și temperaturile care pot afecta bateriile/acumulatorii, de ex. radiatoarele/lumina directă a razelor solare.
- Evitați contactul cu pielea, ochii sau mucoasa nazală! În caz de contact cu acidul scurs din baterii, spălați imediat zona afectată cu apă limpede din abundență și adresați-vă de îndată unui medic!
-  **A SE FOLOSII MĂNUȘI DE PROTECȚIE!** Scurgerea bateriilor/acumulatorilor defecți poate provoca arsuri la contactul cu pielea. Din acest motiv, vă rugăm să purtați mănuși de protecție.
- În caz de scurgere a bateriilor, îndepărtați-le imediat din produs pentru a evita eventualele defecțiuni.

## ● Montaj

**Indicație:** Îndepărtați complet ambalajul.

Lampa de lucru cu acumulator poate fi prinsă de o suprafață metalică prin intermediul magnetului [7]. Asigurați-vă ca suprafața să fie netedă și plană pentru a garanta prinderea stabilă. În mod alternativ, lampa de lucru cu acumulator poate fi fixată și cu cârligul [8] sau poate fi așezată pur și simplu în poziție verticală pe o suprafață netedă.

## ● Încărcarea acumulatorului

- Dacă este necesar, opriți produsul prin acționarea butonului PORNIT/OPRIT [4].
- Așezați stația de încărcare [9] pe o suprafață plană.
- Așezați lampa de lucru cu acumulator [1] în stația de încărcare furnizată [9]. Conectați acum cablul de încărcare USB [12] la intrarea USB a stației de încărcare [11] și conectați celălalt capăt al cablului de încărcare cu o interfață USB convențională.
- Acumulatorul este acum în curs de încărcare. Starea de încărcare a lămpii de lucru cu acumulator [1] este indicată printr-un pâlpâit albastru în trei trepte la afișajul de încărcare [5]. LED-ul roșu [10] afișează disponibilitatea operațională a stației de încărcare [9]. LED-ul pentru starea de funcționare [10] luminează permanent imediat ce stația de încărcare este conectată la o sursă de curent.  
Prima treaptă = cca 35%,  
A doua treaptă = cca 67%,  
A treia treaptă = 100%
- Lampa de lucru cu acumulator poate fi încărcată și fără stația de încărcare. Conectați cablul de încărcare USB la intrarea USB [6] și la o interfață USB convențională.

## ● Comutați pe PORNIT/OPRIT lampa de lucru cu acumulator

- Depliați lampa de lucru cu acumulator.
- Cu butonul PORNIT/OPRIT [4] se poate porni sau opri lampa de lucru cu acumulator sau se poate regla luminozitatea. Capacitatea bateriei este afișată prin intermediul afișajului de încărcare în 3 trepte [5].
- Prin apăsarea butonului PORNIT/OPRIT [4], puteți acționa LED-urile după cum urmează.  
1 x apăsare: 100% COB LED (2) este acționat  
2 x apăsare: 50% COB LED (2) este acționat  
3 x apăsare: LED (1) este acționat  
4 x apăsare: Lampa de lucru cu acumulator este OPRITĂ.

## ● Curățare și depozitare

- Opriți produsul prin apăsarea comutatorului PORNIT/OPRIT [4] dacă nu îl folosiți și doriți să îl depozitați.
- Verificați lampa de lucru cu acumulator în mod periodic cu privire la impurități. Îndepărtați-le pentru a asigura funcționarea corectă a produsului.
- Curățați produsul cu o lavetă fără scame ușor umedă și cu un detergent neagresiv.

## ● Remedierea defecțiunilor

- = Defecțiune
- = Cauză
- = Soluție
  
- = Produsul nu pornește.
- = Produsul este oprit.
- = Apăsați pe comutatorul PORNIT/OPRIT [4] pentru a porni produsul.
  
- = Lumina pâlpâie.
- = Acumulatorul este aproape descărcat.
- = Încărcați acumulatorul (a se vedea capitolul „Încărcarea acumulatorului”).

## ●Eliminare



Aveți grijă la marcajul materialelor de ambalare la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele înțelesuri:

1-7: Plastic

20-22: Hârtii și cartoane

80-98: Materiale compozite



Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.



În scopul protejării mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeurile menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

Acumulatorii defecți sau uzați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și amendamentelor sale. Returnați acumulatorii și/sau produsul prin facilitățile de colectare oferite.



**Eliminarea necorespunzătoare a acumulatorilor poate provoca daune mediului înconjurător!**

Acumulatorii nu trebuie eliminați cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele toxice și sunt supuse tratării deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt după cum urmează: Cd = Cadmiu, Hg = Mercur, Pb = Plumb.

## ●Garanție

Produsul a fost fabricat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos. Dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a 3 ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, dumneavoastră aveți posibilitatea să ne solicitați repararea sau înlocuirea produsului. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă părți ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale (ex. baterii) și, prin urmare, pot fi considerate părți uzate. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi comutatorii, acumulatorii sau cele realizate din sticlă.

## ● Service

RO

Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 12345) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.



## Сгъваема работна лампа на батерии

### ● Введение



Поздравяваме Ви с покупката на Вашия нов уред. Вие избирате един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство принадлежи към този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Спазвайте винаги указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни в работата с устройството, моля, свържете се с вашия дилър или сервизен център. Моля, пазете това ръководство внимателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

### ● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Постоянно напрежение



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност за живота и от злополуки за деца!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!



Изхвърлете опаковката и уреда по екологосъобразен начин!



Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите!



Този символ означава, че продуктът работи с безопасно ниско напрежение (SELV / PELV)(Защитен клас III).



Не е подходящ за вътрешно осветление.

### ● Употреба по предназначение

Лампата е подходяща за нормална експлоатация. Лампата издържа на екстремни физически условия: вибрации. Лампата е проектирана за употреба в работилници или други работни области, в които могат да възникнат по-високи натоварвания. Сгъваемата работна лампа е подходяща само за лична употреба. Лампата не е подходяща за домашно вътрешно осветление. Лампата е предвидена за употреба в безпрахови и сухи помещения.




### ● Описание на частите

- 1 сгъваема работна лампа на батерии
- 2 LED (rope)
- 3 COB-LED (отвъртре)
- 4 бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
- 5 3-степенна индикация за отлагане на зареждане
- 6 микро USB вход
- 7 магнит
- 8 кука
- 9 зарядна станция
- 10 LED индикатор за готовност
- 11 микро USB вход
- 12 USB кабел за зареждане!

### ● Обхват на доставката


- 1x сгъваема работна лампа на батерии
- 1x зарядна станция
- 1x USB кабел за зареждане!
- 1x ръководство за монтаж и експлоатация

## ● Технически данни

Литиево-йонна батерия:	3.7 V  , 2200 mAh (не може да се сменя)
Лампа:	1 x 8 W COB-LED (отвърте) 2 x 0.75 W LED (гопе)
Вход съвваема работна лампа на батерии:	5 V  , 1 A
Вход зарядна станция	5 V  , 1 A прибл. 2 часа при 100% (COB); макс. 600 lm Електрическа енергия за осветление: прибл. 4 часа при 50% (COB); макс. 300 lm прибл. 5 часа LED (гопе); макс. 60 lm
Номер на модел:	894



## Указания за безопасност

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
**ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без надзор с опаковъчния материал. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.
- Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на продукта не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не използвайте продукта, ако забележите някакви повреди.
- Ако лампата е достигнала края на своя експлоатационен период, тя трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне. Светодиодите не могат да се заменят.



## Указания за безопасност за батерии/ акумулатори



- ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/ акумулаторите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!
- УКАЗАНИЕ!** Батерията не може да се сменя. Когато тя се изразходи, цялата лампа трябва да се изхвърли.
-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не презареждайте батериите. Не съединявайте на късо батерии/ акумулатори и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.
- Никога не изхвърляйте батериите/ акумулаторите в огън или вода.
- Не излагайте батериите/ акумулаторите на механично натоварване.

## ● Риск от изтичане на батерии/ акумулатори

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите/ акумулаторите напр. върху радиатори/ пряка слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с акумулаторна киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!
-  **НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии/ акумулатори могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата.
- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

## ● Монтаж

**Указание:** Напълно отстранете опаковъчния материал.

Съвваемата работна лампа на батерии може да бъде закрепена на метална повърхност чрез магнит . Внимавайте повърхността да е гладка и равна, за да може да се осигури стабилност. Алтернативно съвваемата работна лампа на батерии може да бъде закрепена с куката  или просто да бъде поставена на гладка повърхност.

## ● Зареждане на батерията

- Изключете продукта при нужда, като натиснете превключвателя за ВКЛ./ИЗКЛ. [4].
- Поставете зарядната станция [9] на равна повърхност.
- Поставете съвместимата работна лампа на батерии [1] в доставената с нея зарядна станция [9]. Сега свържете USB кабела за зареждане [12] с USB входа на зарядната станция [11] и свържете другия край на кабела за зареждане с традиционен USB интерфейс.
- Акумулаторът сега се зарежда. Състоянието на зареждане на съвместимата работна лампа на батерии [1] се показва в три степени на индикацията за състоянието на зареждане [5], чрез премигване в синьо. Готовността за експлоатация на зарядната станция [9] се показва чрез червения LED индикатор [10]. LED индикаторът за готовност за експлоатация [10] свети постоянно щом зарядната станция е свързана към източник на ток.
- Първа степен = припл. 35 %
- Втора степен = припл. 67 %
- Трета степен = 100 %
- Съвместимата работна лампа на батерии може също да бъде заредена без зарядна станция. Сега свържете USB кабела за зареждане с USB входа [6] и традиционен USB интерфейс.

## ● ВКЛ./ИЗКЛ. съвместимата работна лампа на батерии

- Разгънете съвместимата работна лампа на батерии.
- С превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [4] съвместимата работна лампа на батерии може да бъде включвана/изключвана или да се настройва яркостта. Капацитетът на батерията се показва чрез 3-степенната индикация за ниво на заряд [5].
- Вие можете да задействате LED индикаторите чрез натискане на превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [4] както следва.
  - 1 x натискане: 100 % COB-LED (2) е задействана
  - 2 x натискане: 50 % COB-LED (2) е задействана
  - 3 x натискане: LED (1) е задействан.
  - 4 x натискане: Съвместимата работна лампа на батерии е ИЗКЛ.

## ● Почистване и съхранение

- Изключете превключвателя за ВКЛ./ИЗКЛ. [4], когато не използвате продукта и искате да го съхранявате.
- Проверявайте регулярно съвместимата работна лампа на батерии за замърсявания. Отстранете ги, за да осигурите правилното функциониране на продукта.
- Почистете продукта с леко влажна кърпа без влакна и мек почистващ препарат.

## ● Отстраняване на неизправности

- = грешка
- = причина
- = решение
  
- = Продуктът не се включва.
- = Продуктът е изключен.
- = Натиснете превключвателя за ВКЛ./ИЗКЛ. [4], за да включите продукта.
  
- = Светлината мига.
- = Батерията е почти изтощена.
- = Заредете батерията (виж глава „Зареждане на батерията“).

## ● Изхвърляне



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на сортирането на отпадъци, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

- 1 – 7: Пластмаса
- 20 – 22: Хартия и картон
- 80 – 98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опции за изхвърляне.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте продукта като битов отпадък, ако е достигнал края на своя експлоатационен период, а вместо това го изхвърлете по компетентен начин. За повече информация относно пунктовете за събиране на отпадъци и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.



Повредените или използвани батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете батериите и/или продукта в предложените местни пунктове за събиране на отпадъците.



### **Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите!**

Батериите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Химическите символи на тежките метали са както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

### **Гаранция**

Продуктът е внимателно произведен съгласно строгите директиви за качество и внимателно тестван преди доставката. В случай на дефекти в този продукт, имате законни права спрямо продавача на продукта. Тези законни права не са ограничени от представената гаранция по-долу. Получавате 3 години гаранция за този продукт от датата на покупката. Гаранционният срок започва с датата на покупката. Моля, съхранявайте добре оригиналния касов бон. Този документ се изисква като доказателство за покупката. Ако в рамките на 3 години от датата на закупуване на този продукт възникне дефект в материала или изработката, продуктът ще бъде ремонтиран или заменен безплатно по наша преценка. Тази гаранция е невалидна, ако продуктът е повреден, неправилно използван или поддържан. Гаранцията важи за материални или производствени дефекти. Тази гаранция не покрива части от продукта, които са обект на нормално износване (напр. батерии) и следователно могат да се считат за износващи се части или повреда на чупливи части, като напр. превключвател, акумулаторни батерии или такива, изработени от стъкло.

### **Сервиз**



Телефон: 00800 80040044

Ел. адрес: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Моля, подгответе касовата бележка и номера на артикула (напр. IAN 12345) като доказателство за покупката при всички запитвания.



## Φωτιστικό εργασίας με μπαταρία

### ● Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα ύψιστης ποιότητας προϊόν. Παρακαλώ διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Αυτές οι οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για την έναρξη λειτουργίας και τον χειρισμό. Προσέχετε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή αισθάνεστε ανασφαλής σχετικά με τον χειρισμό της συσκευής, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Διαφυλάξτε παρακαλώ αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τις ενδεχομένως και σε τρίτους.

### ● Εξήγηση σημάτων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



DC τάση



Προσέξτε τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!



Κίνδυνος ζωής και ατυχήματος για βρέφη και μικρά παιδιά!



Κίνδυνος έκρηξης!



Φοράτε προστατευτικά γάντια!



Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!



Ζημιές στο περιβάλλον σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης των συσσωρευτών!



Αυτό το σήμα σημαίνει πως το προϊόν λειτουργεί με χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV / PELV) (κατηγορία προστασίας III).



Δεν ενδείκνυται ως φωτισμός χώρου

### ● Προβλεπόμενη χρήση

Το φωτιστικό ενδείκνυται για την κανονική λειτουργία. Το φωτιστικό αντέχει σε ακραίες φυσικές συνθήκες: Δονήσεις. Το φωτιστικό είναι σχεδιασμένο για χρήση σε εργαστήρια ή σε άλλους χώρους εργασίας όπου μπορεί να προκύψουν υψηλότερα φορτία. Το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία είναι κατάλληλο μόνο για ιδιωτική χρήση. Το φωτιστικό δεν ενδείκνυται για φωτισμό χώρου σε νοικοκυριά. Το φωτιστικό προβλέπεται μόνο για την χρήση σε καθαρούς χώρους δίχως σκόνη και σε μη υγρούς χώρους.

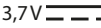
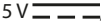

## ● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Φωτιστικό εργασίας με μπαταρία
- 2 LED (επάνω)
- 3 COB-LED (εσωτερικά)
- 4 Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- 5 Ένδειξη φόρτισης 3 βαθμίδων
- 6 Είσοδος Micro-USB
- 7 Μαγνήτης
- 8 Άγκιστρο
- 9 Σταθμός φόρτισης
- 10 LED ετοιμότητας λειτουργίας
- 11 Είσοδος Micro-USB
- 12 Καλώδιο φόρτισης USB

## ● Περιεχόμενο συσκευασίας



1x φωτιστικό εργασίας με μπαταρία  
1x σταθμός φόρτισης  
1x καλώδιο φόρτισης USB  
1x οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης

## ● Τεχνικά Στοιχεία

Συσσωρευτής ιόντων λιθίου:	3,7V  , 2200 mAh (δεν αντικαθίσταται)
Φωτιστικό μέσο:	1 x 8 W COB-LED (εσωτερικά) 2 x 0.75 W LED (επάνω)
Είσοδος φωτιστικού εργασίας με μπαταρία:	5V  , 1 A
Είσοδος σταθμού φόρτισης:	5V  , 1 A
Ρεύμα φωτός:	περίπου 2 ώρες σε 100% (COB), μέγ. 600 lm περίπου 4 ώρες σε 50% (COB), μέγ. 300 lm περίπου 5 ώρες LED (επάνω), μέγ. 60 lm
Αριθμός μοντέλου:	894




## Υποδείξεις ασφαλείας

-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ!**  
Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω του υλικού συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.  
■ Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και πέραν τούτου από άτομα χαμηλής νοημοσύνης και περιορισμένων ψυχικών δυνατοτήτων ή έλλειψης εμπειριών και γνώσεων, εάν αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη κατά την χρήση του προϊόντος ή έχουν καθοδηγηθεί σχετικά με την χρήση και τους σχετικά με την χρήση προβλεπόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επίβλεψη.  
■ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.  
■ Εάν το φωτιστικό έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, τότε πρέπει ο λαμπτήρας να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων. Οι LED δεν αντικαθίστανται.
- **Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες / συσσωρευτές**
  - **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΖΩΗΣ!** Κρατάτε τις μπαταρίες / τους συσσωρευτές μακριά από τα παιδιά. Απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό στην περίπτωση κατάποσης!
  - **ΥΠΟΔΕΙΞΗ!** Ο συσσωρευτής δεν αντικαθίσταται. Όταν έχει αδειάσει, τότε πρέπει όλο το φωτιστικό να οδηγηθεί σε απόρριψη.
  -  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη φορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε μπαταρίες/ συσσωρευτές και / ή μην τις ανοίγετε. Υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή ρήξης μπορεί να είναι οι συνέπειες.  
■ Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες / συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.

- Μην εκθέτετε μπαταρίες / συσσωρευτές σε μηχανικές καταπονήσεις.

## ● Κίνδυνος εκροής μπαταριών / συσσωρευτών

- Αποφεύγετε υπερβολικές συνθήκες και θερμοκρασίες που θα μπορούσαν να επιδράσουν σε μπαταρίες / συσσωρευτές π.χ. σε καλοριφέρ / άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αποφεύγετε την επαφή με δέρμα, μάτια και βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως σε περίπτωση επαφής με το οξύ της μπαταρίας τα σημεία επαφής με άφθονο καθαρό νερό και επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό!
-  **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Οι διαρρέουσες ή χαλασμένες μπαταρίες / συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα αν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Να φοράτε για τον λόγο αυτό σε αυτή την περίπτωση προστατευτικά γάντια.
- Σε περίπτωση που διαρρέυσει οξύ από τις μπαταρίες, παρακαλώ αφαιρέστε τες αμέσως από το προϊόν, ώστε να αποφευχθούν ζημιές.

## ● Συναρμολόγηση

**Υπόδειξη:** Αφαιρέστε πλήρως το υλικό συσκευασίας.

Το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία μπορεί να στερεωθεί με τον μαγνήτη [7] σε μια μεταλλική επιφάνεια. Προσέξτε η επιφάνεια να είναι λεία και επίπεδη, ώστε να διασφαλίζεται η καλή στήριξη. Εναλλακτικά, το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία μπορεί επίσης να στερεωθεί με το άγκιστρο [8] ή απλώς να τοποθετηθεί επάνω σε μια λεία επιφάνεια.

## ● Φόρτιση συσσωρευτή

- Απενεργοποιήστε εάν χρειαστεί το προϊόν, πατώντας τον διακόπτη ON / OFF [4], για να μην επηρεάσετε την διαδικασία φόρτισης μέσω της ενεργοποίησης του προϊόντος.
- Βάλτε τον σταθμό φόρτισης [9] σε μια επίπεδη επιφάνεια.

- Τοποθετήστε το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία [1] στον σταθμό φόρτισης [9]. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB [12] με την είσοδο USB του σταθμού φόρτισης [11] και συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης με μια συνήθη διεπαφή USB.
- Ο συσσωρευτής φορτίζεται τώρα. Από το μπλε φωτάκι που αναβοσβήνει εμφανίζεται σε τρεις βαθμίδες στην ένδειξη στάθμης φόρτισης [5] η κατάσταση φόρτισης του φωτιστικού εργασίας με μπαταρία [1]. Από την κόκκινη LED [10] εμφανίζεται η ετοιμότητα, ότι ο σταθμός φόρτισης [9] είναι λειτουργικά έτοιμος. Η LED για την ετοιμότητα λειτουργίας [10] ανάβει συνεχώς όταν ο σταθμός φόρτισης συνδεθεί σε πηγή ρεύματος.
- Πρώτη βαθμίδα = περίπου 35 %
- Δεύτερη βαθμίδα = περίπου 67 %
- Τρίτη βαθμίδα = 100 %
- Το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία μπορεί να φορτιστεί επίσης δίχως τον σταθμό φόρτισης. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB με την είσοδο USB [6] και με ένα σύνθετο σημείο διεπαφής USB.

## ● Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτιστικού

- Ξεδιπλώστε το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία.
- Από το πλήκτρο ON/OFF [4] μπορεί να ενεργοποιείται/απενεργοποιείται το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία ή να ρυθμίζεται η φωτεινότητα. Η χωρητικότητα της μπαταρίας εμφανίζεται στην 3-βάθμια ένδειξη στάθμης φόρτισης [5].
- Μπορείτε να χειρίζεστε τις LED πατώντας το πλήκτρο ON/OFF [4] όπως παρακάτω.  
Πάτημα 1x: 100 % COB-LED (2) είναι ενεργοποιημένη  
Πάτημα 2x: 50 % COB-LED (2) είναι ενεργοποιημένη  
Πάτημα 3x: LED (1) είναι ενεργοποιημένη.  
Πάτημα 4x: Το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία είναι κλειστό.

## ● Καθαρισμός και αποθήκευση

- Απενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας τον διακόπτη ON /OFF [4], εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν και να το αποθηκεύσετε.
- Ελέγχετε τακτικά το φωτιστικό εργασίας με μπαταρία ως προς ακαθαρσίες. Εξαλείψτε τις, για να εγγυηθείτε την άψογη λειτουργία του προϊόντος.
- Καθαρίζετε το προϊόν με ένα ελαφρά υγρό, δίχως χνούδια πανάκι και με ήπιο καθαριστικό υγρό.

## ● Αντιμετώπιση σφαλμάτων

- = Σφάλμα
- ⊙ = Αιτία
- = Λύση
  
- = Το προϊόν δεν ενεργοποιείται.
- ⊙ = Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- = Πατήστε τον διακόπτη ON / OFF [4], για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
  
- = Το φως αναβοσβήνει.
- ⊙ = Ο συσσωρευτής είναι σχεδόν αποφορτισμένος.
- = Φορτίστε τον συσσωρευτή (βλέπε κεφάλαιο "Φόρτιση συσσωρευτή").

## ● Απόρριψη



Προσέξτε την επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά την διαλογή των απορριμμάτων, αυτά φέρουν τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς (b) με την εξής σημασία:

- 1 – 7: Πλαστικές ύλες
- 20 – 22: Χαρτί και χαρτόνι
- 80 – 98: Συνθετικά υλικά



Για τις δυνατότητες διάθεσης του άχρηστου πλέον προϊόντος μπορείτε να ενημερωθείτε στην κοινοτική ή δημοτική διοίκησή σας.



Μην πετάξετε το προϊόν, όταν είναι πλέον άχρηστο, στα οικιακά απορρίμματα, για λόγους προστασίας

περιβάλλοντος, αλλά να φροντίσετε για την κατάλληλη απόρριψη. Για τους τόπους συλλογής απορριμμάτων και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε στην αρμόδια διοίκηση της περιοχής σας.

Οι ελαττωματικοί ή χρησιμοποιημένοι συσσωρευτές πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006 / 66 / ΕΚ και τις τροποποιήσεις αυτής. Επιστρέψτε τους συσσωρευτές και / ή το προϊόν μέσω των προσφερόμενων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων.



### **Ζημιές στο περιβάλλον σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης των συσσωρευτών!**

Οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαριά μέταλλα και υπόκεινται στην επεξεργασία επικίνδυνων αποβλήτων. Τα χημικά σύμβολα των βαριών μετάλλων είναι ως εξής: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

## ● Εγγύηση

Το προϊόν παρασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω. Για το προϊόν αυτό σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία της αγοράς του. Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Τα χαρτιά αυτά χρειάζονται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς κατά την επιλογή μας. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν προκλήθηκε ζημιά στο προϊόν, δεν χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά (π.χ. μπαταρίες) και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα τμήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα από γυαλί.

## ● Σέρβις

GR

Hotline: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη αγοράς.



# Akku-Arbeitsleuchte

## ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbelichtung geeignet

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den normalen Betrieb geeignet. Die Leuchte hält extremen physischen Bedingungen stand: Vibrationen. Die Leuchte ist für die Verwendung in Werkstätten oder anderen Arbeitsbereichen konzipiert, in denen höhere Belastungen auftreten können. Die Akku-Arbeitsleuchte ist lediglich für den Privatgebrauch geeignet. Die Leuchte ist zur Raumbelichtung im Haushalt nicht geeignet. Die Leuchte ist nur für die Verwendung in staubfreien und trockenen Räumen vorgesehen.

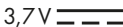


## ● Teilebeschreibung

- 1 Akku-Arbeitsleuchte
- 2 LED (Oben)
- 3 COB-LED (Innen)
- 4 AN-/Aus-Taster
- 5 3-Stufen-Ladeanstandsanzeige
- 6 Micro-USB Eingang
- 7 Magnet
- 8 Haken
- 9 Ladestation
- 10 LED für Betriebsbereitschaft
- 11 Micro-USB-Eingang
- 12 USB-Ladekabel

## ● Lieferumfang

- 1x Akku-Arbeitsleuchte
- 1x Ladestation
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Technische Daten

Li-Ion-Akku:	3,7V  , 2200 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	1 x 8 W COB-LED (Innen) 2 x 0,75 W LED (Oben)
Eingang Akku- Arbeitsleuchte:	5 V  , 1 A
Eingang Ladestation:	5 V  , 1 A
Lichtstrom:	ca. 2 Stunden bei 100% (COB); max. 600 lm ca. 4 Stunden bei 50% (COB); max. 300 lm ca. 5 Stunden LED (Oben); max. 60 lm
Modellnummer:	894



### Sicherheitshinweise



#### **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.



### Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.



### ● Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.





## ● Montage

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Die Akku-Arbeitsleuchte kann über den Magnet **[7]** mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Alternativ kann die Akku-Arbeitsleuchte auch mit dem Haken **[8]** befestigt werden oder einfach auf eine glatte Oberfläche gestellt werden.

## ● Akku aufladen

- Schalten Sie das Produkt ggf. aus, indem Sie den AN-/AUS-Taster **[4]** betätigen.
- Stellen Sie die Ladestation **[9]** auf eine ebene Fläche.
- Stellen Sie die Akku-Arbeitsleuchte **[1]** in die mitgelieferte Ladestation **[9]**. Verbinden Sie nun das USB-Ladekabel **[12]** mit dem USB-Eingang der Ladestation **[11]** und verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer herkömmlichen USB-Schnittstelle.
- Der Akku wird nun geladen. Durch ein blaues Blinken wird der Ladestand der Akku-Arbeitsleuchte **[1]** in drei Stufen an der Ladestandsanzeige **[5]** angezeigt. Die Bereitschaft, dass die Ladestation **[9]** betriebsbereit ist, wird durch die rote LED **[10]** angezeigt. Die LED für die Betriebsbereitschaft **[10]** leuchtet permanent sobald die Ladestation an einer Stromquelle angeschlossen ist.
  - Erste Stufe = ca. 35 %
  - Zweite Stufe = ca. 67 %
  - Dritte Stufe = 100 %
- Die Akku-Arbeitsleuchte kann ebenfalls ohne die Ladestation geladen werden. Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Eingang **[6]** und einer herkömmlichen USB-Schnittstelle.

## ● Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten

- Klappen Sie die Akku-Arbeitsleuchte auseinander.
- Mit dem AN/AUS-Taster **[4]** kann die Akku-Arbeitsleuchte ein- / ausgeschaltet oder die Helligkeit eingestellt werden. Die Kapazität der Batterie wird durch die 3-Stufen-Ladestandsanzeige **[5]** angezeigt.
- Sie können durch Drücken des AN/AUS-Tasters **[4]** wie folgt die LEDs betätigen.
  - 1 x Drücken: 100 % COB-LED (2) ist betätigt
  - 2 x Drücken: 50 % COB-LED (2) ist betätigt
  - 3 x Drücken: LED (1) ist betätigt.
  - 4 x Drücken: Akku-Arbeitsleuchte ist AUS.

## ● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN/AUS-Taster **[4]** aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- Untersuchen Sie die Akku-Arbeitsleuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den EIN-/AUS-Taster **[4]**, um das Produkt einzuschalten.
  
- = Das Licht flackert.
- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1 – 7: Kunststoffe
- 20 – 22: Papier und Pappe
- 80 – 98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● Service

DE

Netsend GmbH  
Nachtwaid 6  
D-79206 Breisach  
Hotline: 00800 80040044  
(Hotline kostenfrei)  
Fax: 01805-007 763\*  
\*(0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz)  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

AT

Netsend GmbH  
Paketfach Zeitlos GmbH 1  
AT-5005 Salzburg  
Hotline: 00800 80040044  
(\* zum regulären Festnetztarif Ihres  
Telefonanbieters)  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

CH

Netsend GmbH  
c/o M+R Spedag Group  
Hirsrütiweg  
CH-4303 Kaiseraugst  
Hotline: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 334219\_1910**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als  
Nachweis für den Kauf bereit.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 894  
Manufactured: 01/2020

IAN 334219\_1910

